



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Consumer Products Containing Lead (Contact with Mouth) Regulations

## Règlement sur les produits de consommation contenant du plomb (contact avec la bouche)

SOR/2010-273

DORS/2010-273

Current to November 21, 2016

À jour au 21 novembre 2016

Last amended on June 22, 2016

Dernière modification le 22 juin 2016

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## NOTE

This consolidation is current to November 21, 2016. The last amendments came into force on June 22, 2016. Any amendments that were not in force as of November 21, 2016 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité – règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## NOTE

Cette codification est à jour au 21 novembre 2016. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 22 juin 2016. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 novembre 2016 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### Consumer Products Containing Lead (Contact with Mouth) Regulations

	Interpretation
1	Definitions
	Requirements
2	Lead content — accessible part
	Coming into Force
3	Registration

## TABLE ANALYTIQUE

### Règlement sur les produits de consommation contenant du plomb (contact avec la bouche)

	Définitions
1	Définitions
	Exigences
2	Teneur en plomb — partie accessible
	Entrée en vigueur
3	Enregistrement

---

Registration  
SOR/2010-273 November 26, 2010

CANADA CONSUMER PRODUCT SAFETY ACT

**Consumer Products Containing Lead (Contact with Mouth) Regulations**

P.C. 2010-1484 November 25, 2010

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Health, pursuant to section 5<sup>a</sup> of the *Hazardous Products Act*<sup>b</sup>, hereby makes the annexed *Consumer Products Containing Lead (Contact with Mouth) Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2010-273 Le 26 novembre 2010

LOI CANADIENNE SUR LA SÉCURITÉ DES PRODUITS DE CONSOMMATION

**Règlement sur les produits de consommation contenant du plomb (contact avec la bouche)**

C.P. 2010-1484 Le 25 novembre 2010

Sur recommandation de la ministre de la Santé et en vertu de l'article 5<sup>a</sup> de la *Loi sur les produits dangereux*<sup>b</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les produits de consommation contenant du plomb (contact avec la bouche)*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 2004, c. 9, s. 2

<sup>b</sup> R.S., c. H-3

---

<sup>a</sup> L.C. 2004, ch. 9, art. 2

<sup>b</sup> L.R., ch. H-3

## Consumer Products Containing Lead (Contact with Mouth) Regulations

### Interpretation

#### Definitions

1 The following definitions apply in these Regulations.

**accessible part** means any part of a consumer product containing lead that may be touched, licked, mouthed or swallowed in the course of the reasonably foreseeable use of the product. (*partie accessible*)

**consumer product containing lead** means any of the following products containing lead:

(a) products, other than kitchen utensils, that are brought into contact with the user's mouth in the course of normal use;

(b) products intended for use in play or learning by children under three years of age.

It does not include any of the following:

(c) children's jewellery within the meaning of the *Children's Jewellery Regulations*;

(d) products subject to the application of the *Glazed Ceramics and Glassware Regulations*. (*produit de consommation contenant du plomb*)

SOR/2011-19, s. 4.

### Requirements

[SOR/2016-171, s. 1]

#### Lead content — accessible part

2 (1) Subject to subsection (2), each accessible part of a consumer product containing lead must not contain more than 90 mg/kg of lead.

#### Exception

(2) An accessible part may contain more than 90 mg/kg of lead if

## Règlement sur les produits de consommation contenant du plomb (contact avec la bouche)

### Définitions

#### Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

**partie accessible** La partie du produit de consommation contenant du plomb qui peut être touchée, léchée, portée à la bouche ou avalée pendant toute la durée de vie du produit lors de son utilisation raisonnablement prévisible. (*accessible component*)

**produit de consommation contenant du plomb** Les produits contenant du plomb suivants :

a) les produits, sauf les ustensiles de cuisine, qui sont portés à la bouche lors d'une utilisation normale;

b) les produits qui sont destinés à être utilisés par un enfant de moins de trois ans lors d'activités éducatives ou récréatives.

Sont exclus de la présente définition les produits suivants :

c) les bijoux pour enfants au sens du *Règlement sur les bijoux pour enfants*;

d) les produits soumis à l'application du *Règlement sur les produits céramiques émaillés et les produits de verre émaillés*. (*consumer product containing lead*)

DORS/2011-19, art. 4.

### Exigences

[DORS/2016-171, art. 1]

#### Teneur en plomb — partie accessible

2 (1) La teneur en plomb de chaque partie accessible d'un produit de consommation contenant du plomb n'est pas, sous réserve du paragraphe (2), supérieure à 90 mg/kg.

#### Exceptions

(2) La teneur en plomb de chaque partie accessible peut dépasser 90 mg/kg de plomb si les conditions ci-après sont respectées :

**(a)** lead is necessary to produce an essential characteristic of the part;

**(b)** no alternative part containing less lead is available; and

**(c)** the part does not release more than 90 mg/kg of lead when tested in accordance with standard EN 71-3:1994/A1:2000/AC:2002 of the European Committee for Standardization entitled *Safety of toys – Part 3: Migration of certain elements*, approved December 13, 1994, amended March 11, 2000 and corrected July 24, 2002.

SOR/2016-171, s. 2.

**a)** le plomb est nécessaire pour conférer à la partie sa caractéristique essentielle;

**b)** il n'existe pas de solution de rechange contenant moins de plomb;

**c)** la teneur en plomb lixiviable de la partie ne dépasse pas 90 mg/kg lors de sa mise à l'essai conformément à la norme du Comité Européen de Normalisation EN 71-3:1994/A1:2000/AC:2002 intitulée *Sécurité des jouets – Partie 3: migration de certains éléments*, approuvée le 13 décembre 1994, modifiée le 11 mars 2000 et corrigée le 24 juillet 2002.

DORS/2016-171, art. 2.

## Coming into Force

### Registration

**3** These Regulations come into force on the day on which they are registered.

## Entrée en vigueur

### Enregistrement

**3** Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.